Skyline

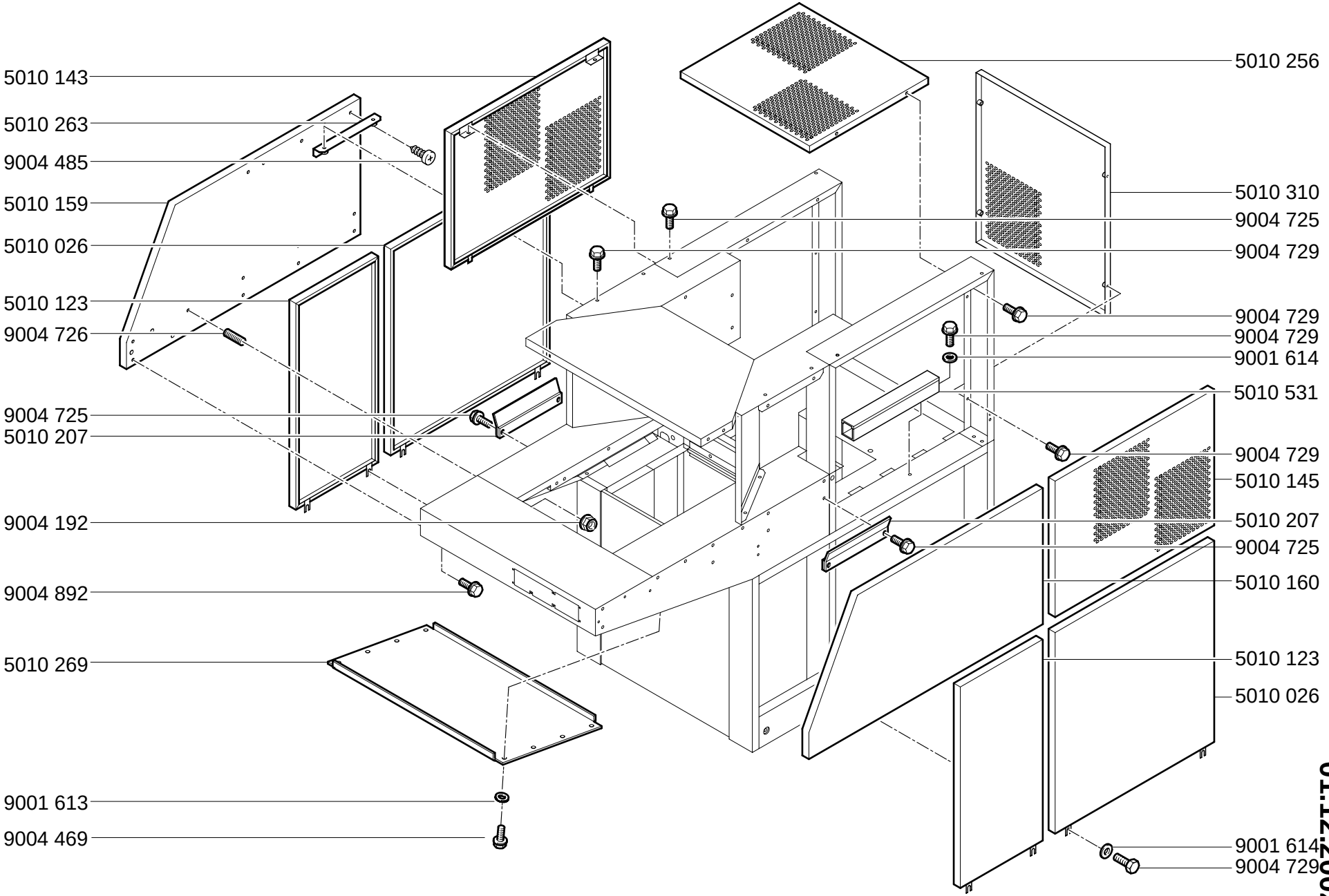
Book Binding Machines & Supplies

Sales • Service • Repair

Professional Service – Fast Nationwide Shipping

1-866-455-9900

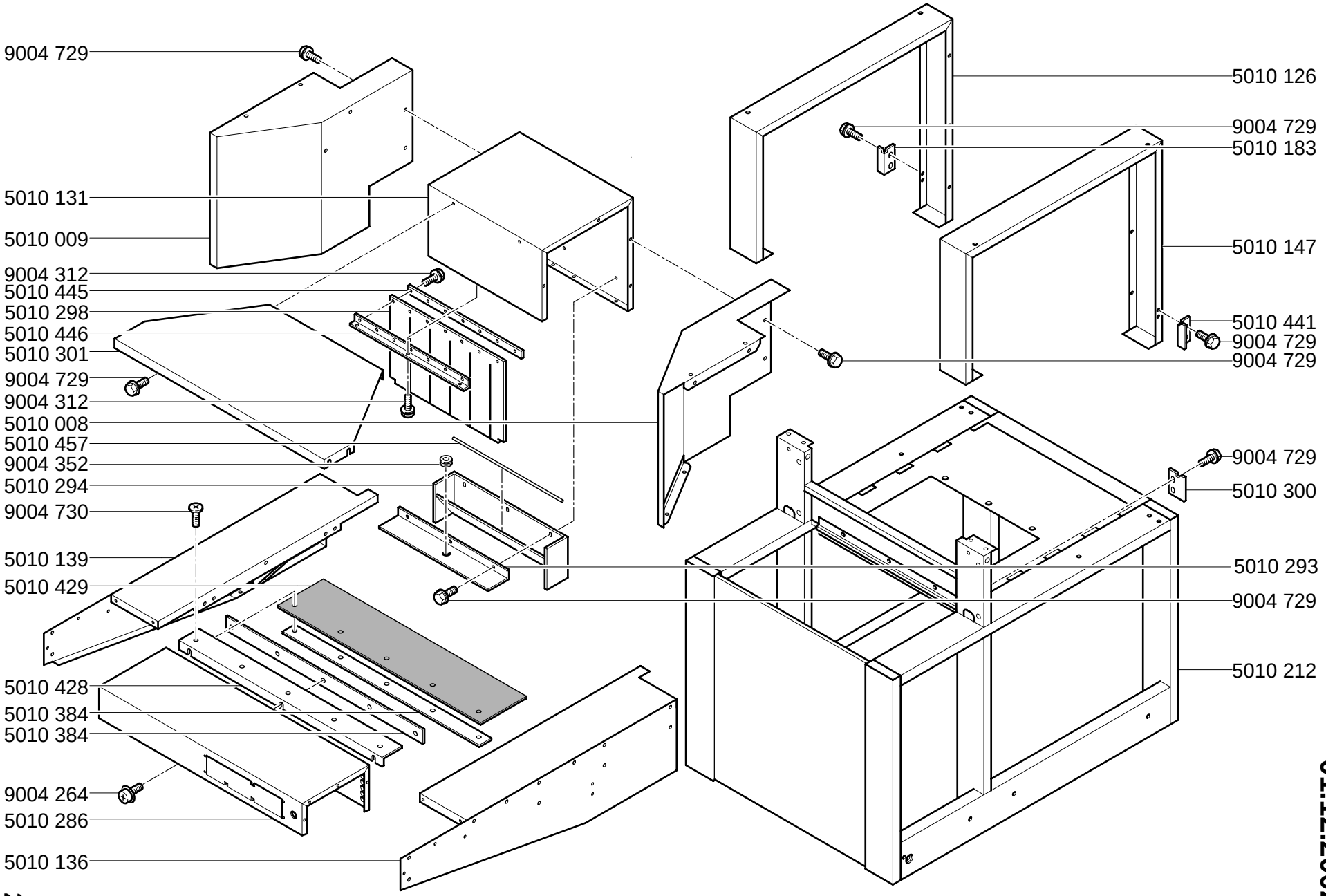
www.OnlineSkyline.com CustomerService@onlineskyline.com



Mod.5009-2

CROSS / CUT

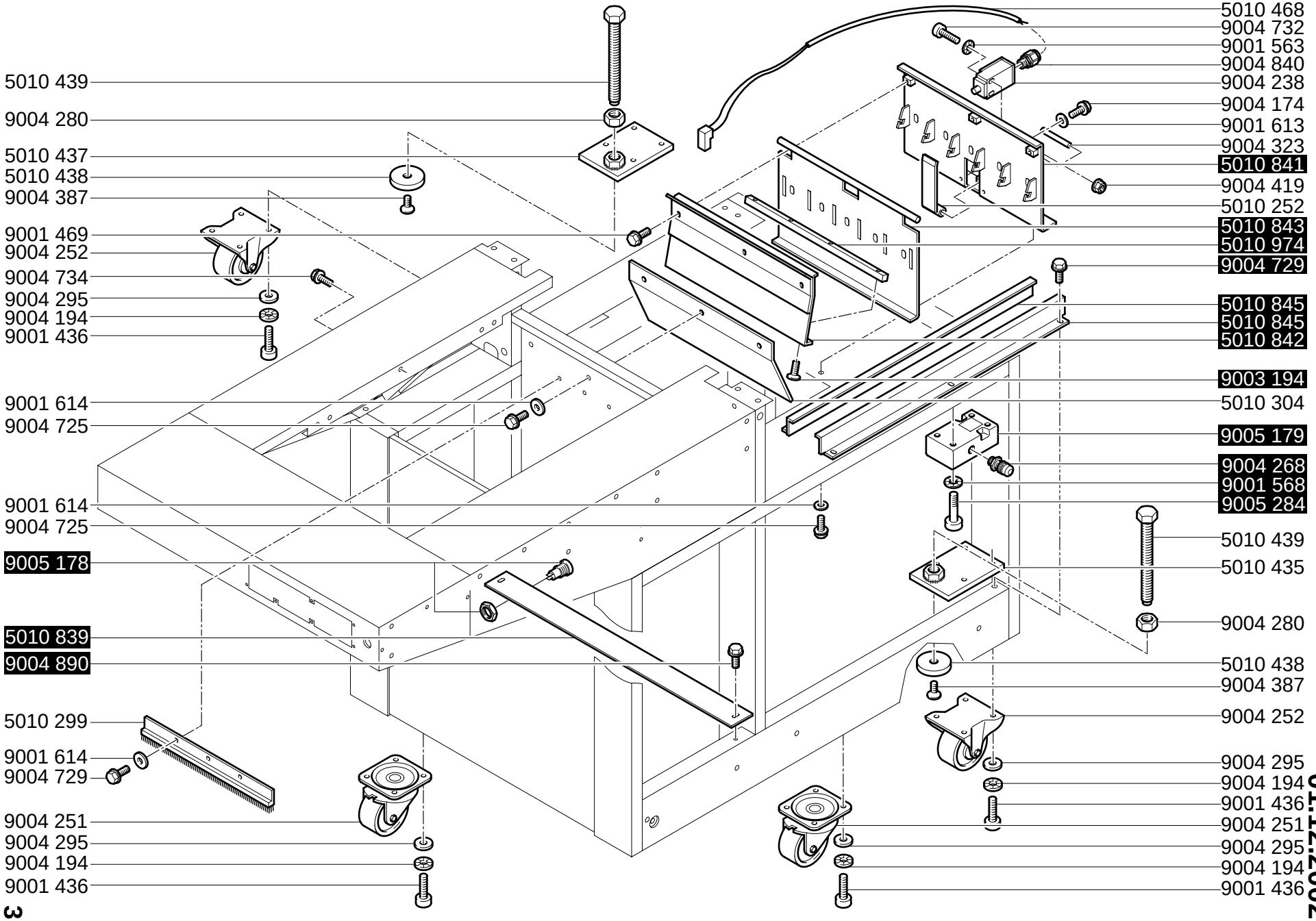
01.12.2002



Mod.5009-2

CROSS / CUT

01.12.2002



Mod.5009-2

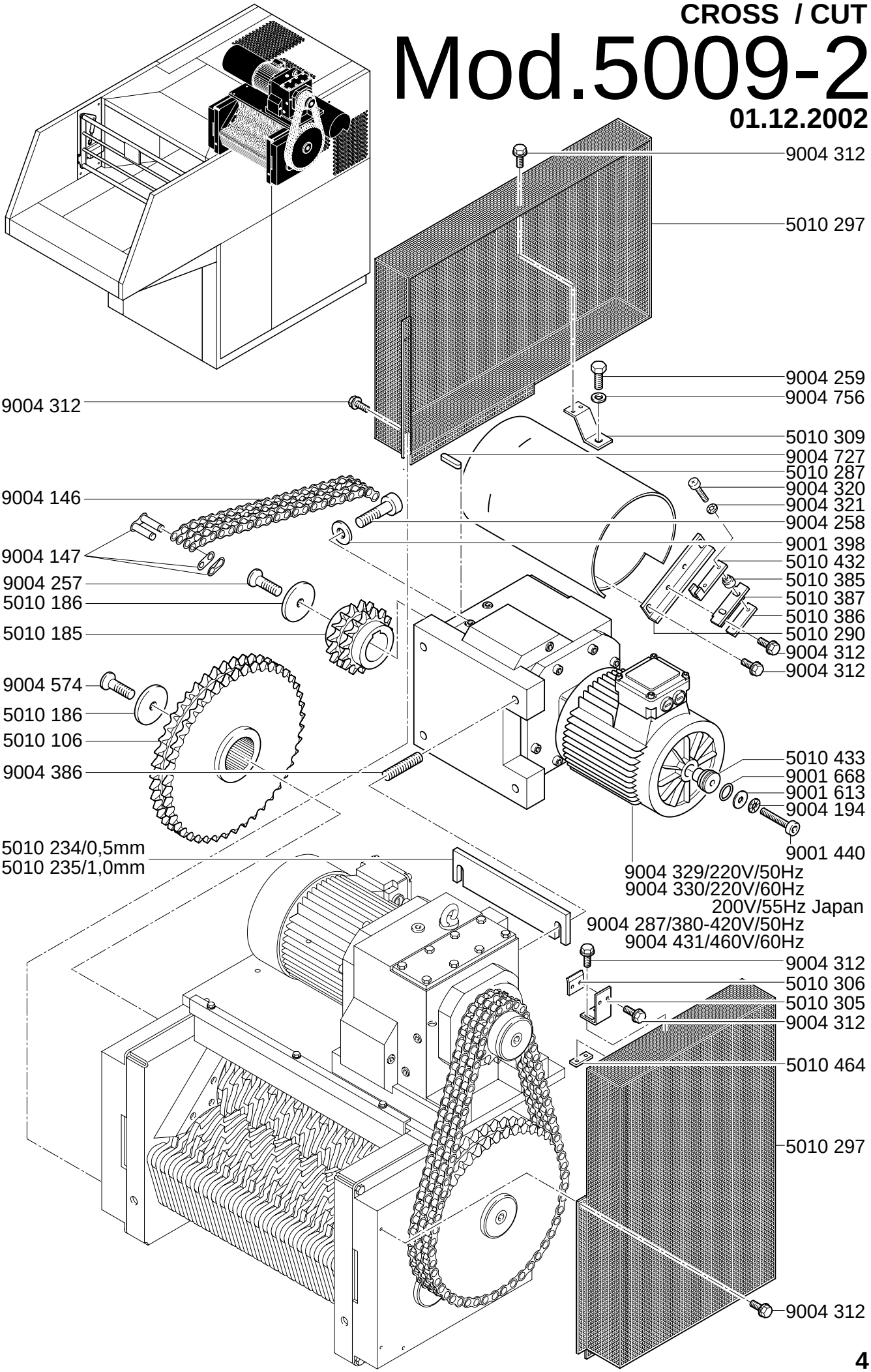
CROSS / CUT

01.12.2002

CROSS / CUT

Mod.5009-2

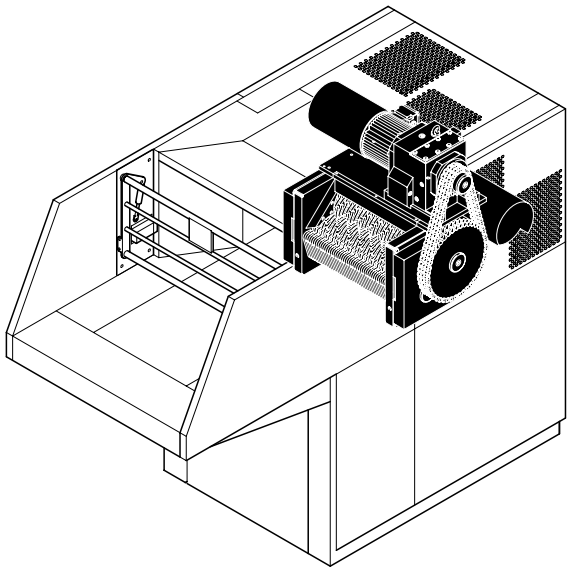
01.12.2002



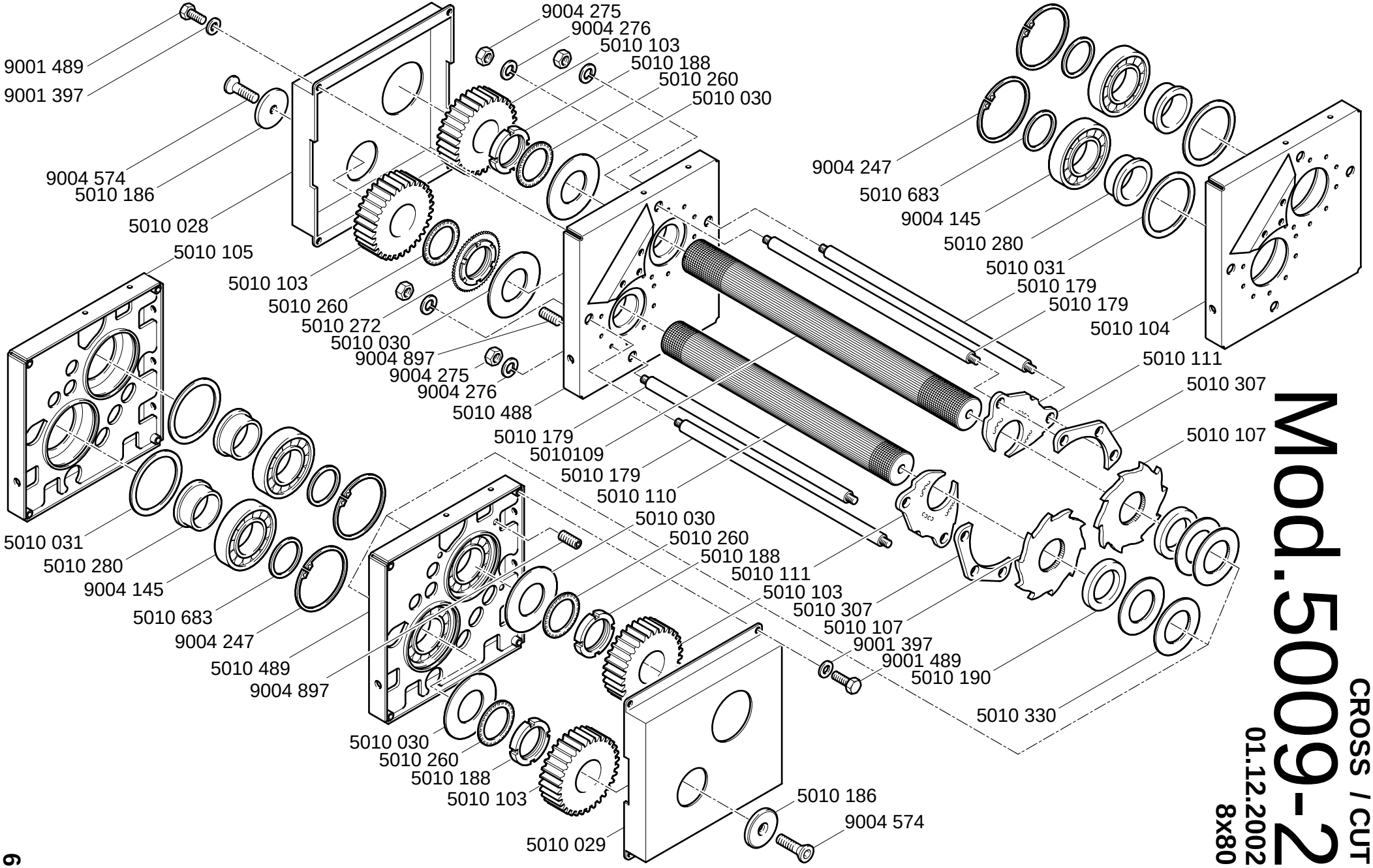
CROSS / CUT

Mod.5009-2

01.12.2002



9004 258
9001 398
5010 287
9002 194
9004 727
9004 329/220V/50Hz
9004 330/220V/60Hz
200V/55Hz Japan
9004 287/380-420V/50Hz
9004 431/460V/60Hz
5010 234/0,5mm
5010 235/1,0mm
9001 502
9004 288
5010 444
9004 170
5010 321
9001 502
9004 288
9004 146
5010 178
9001 503
5010 185
9001 331
5010 186
9004 257
5010 510/8x80
5010 687/6x50
9004 147
5010 106
5010 186
9004 574
9001 819
9004 259
9001 503
9005 092
9001 819
9004 367
9004 331
9004 259



Mod.5009-2

CROSS / CUT

01.12.2002

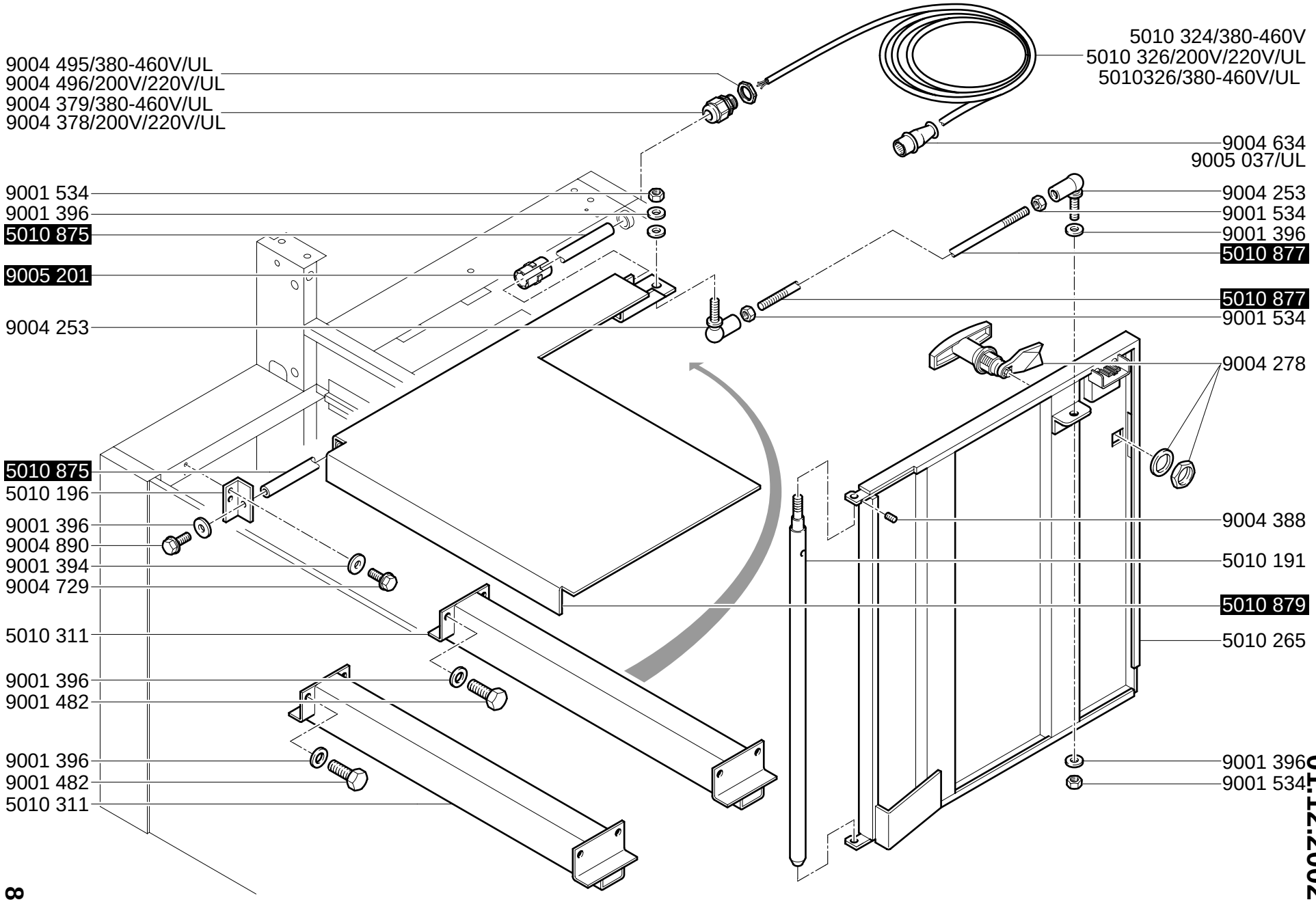
8x80

Mod.5009-2

CROSS / CUT

01.12.2002

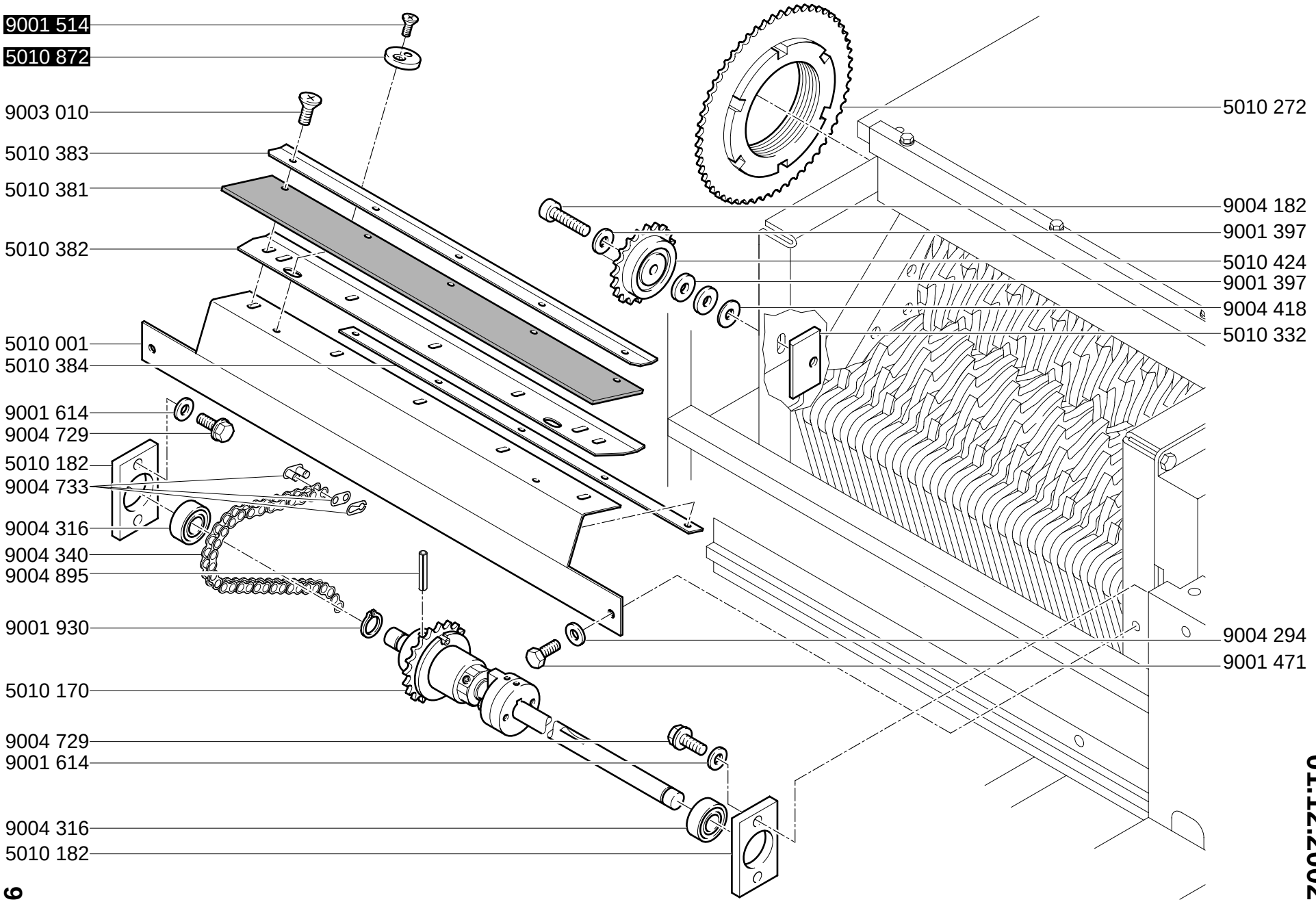
6x50



Mod.5009-2

CROSS / CUT

01.12.2002



Mod.5009-2

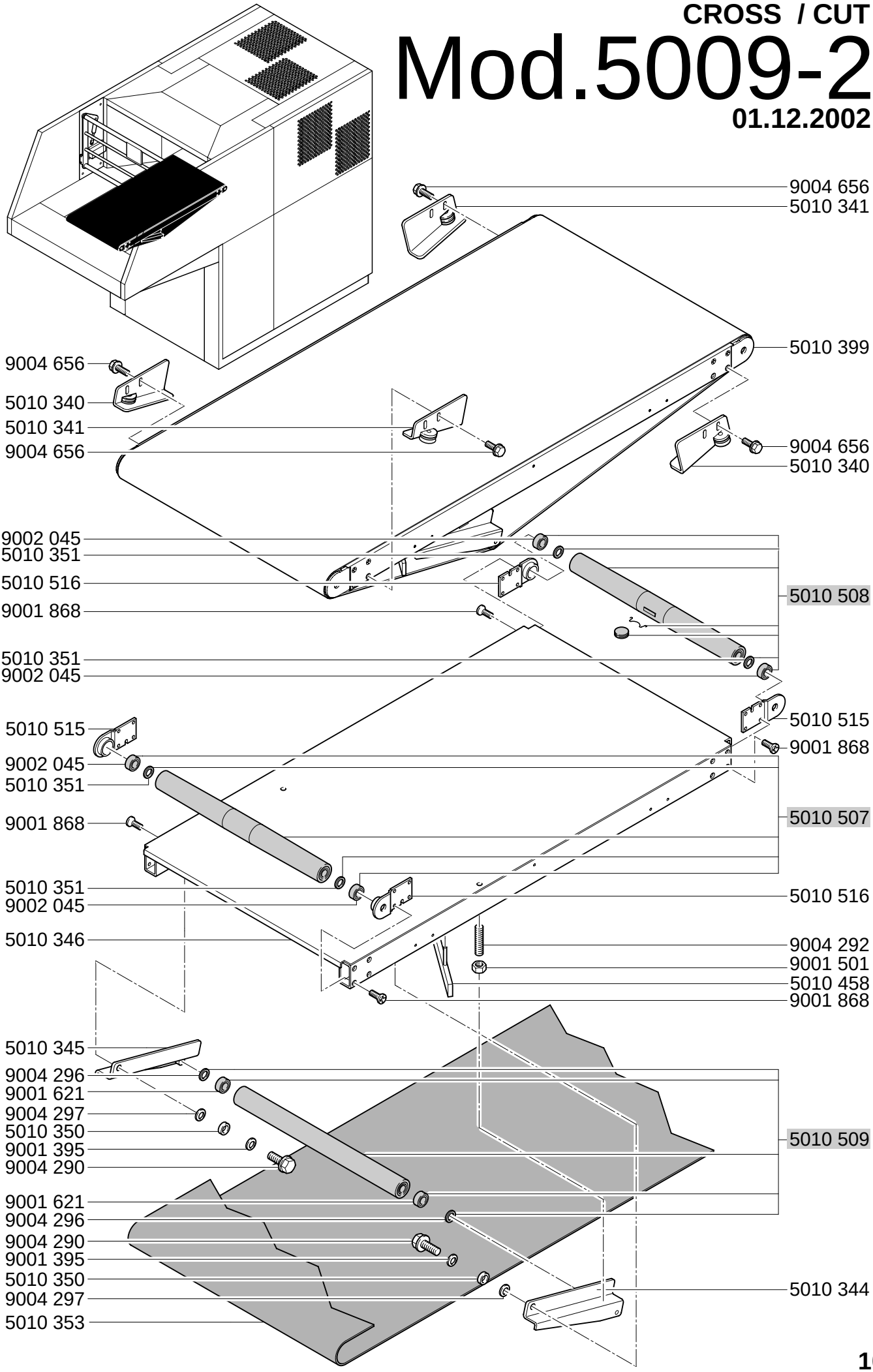
CROSS / CUT

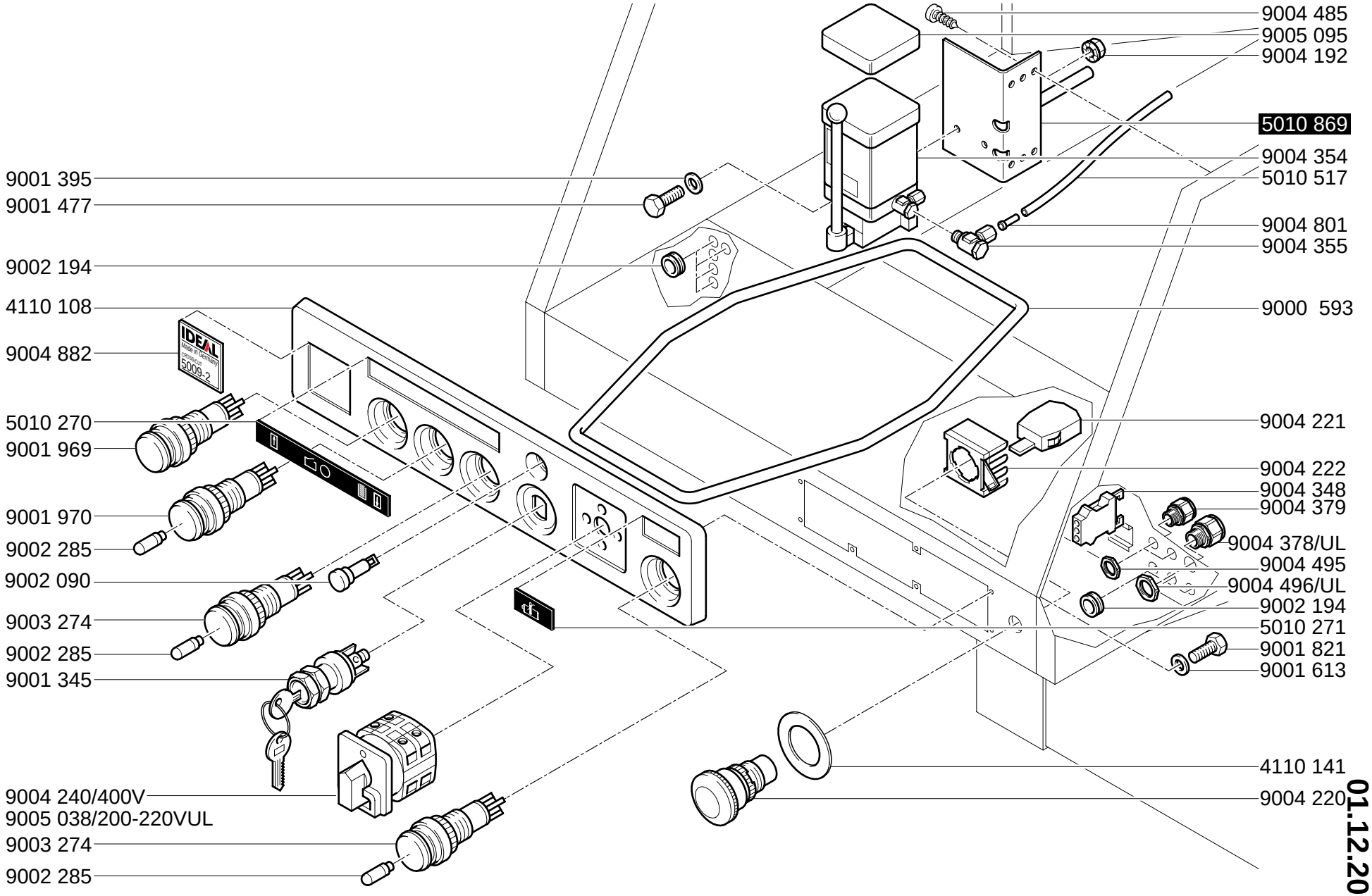
01.12.2002

CROSS / CUT

Mod.5009-2

01.12.2002





Mod.5009-2

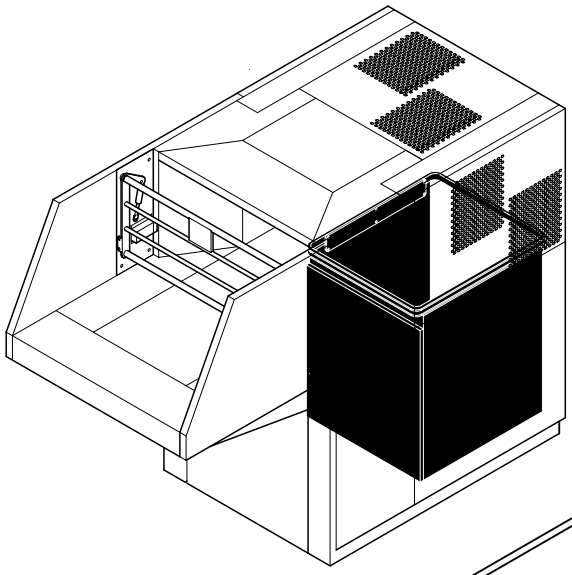
CROSS / CUT

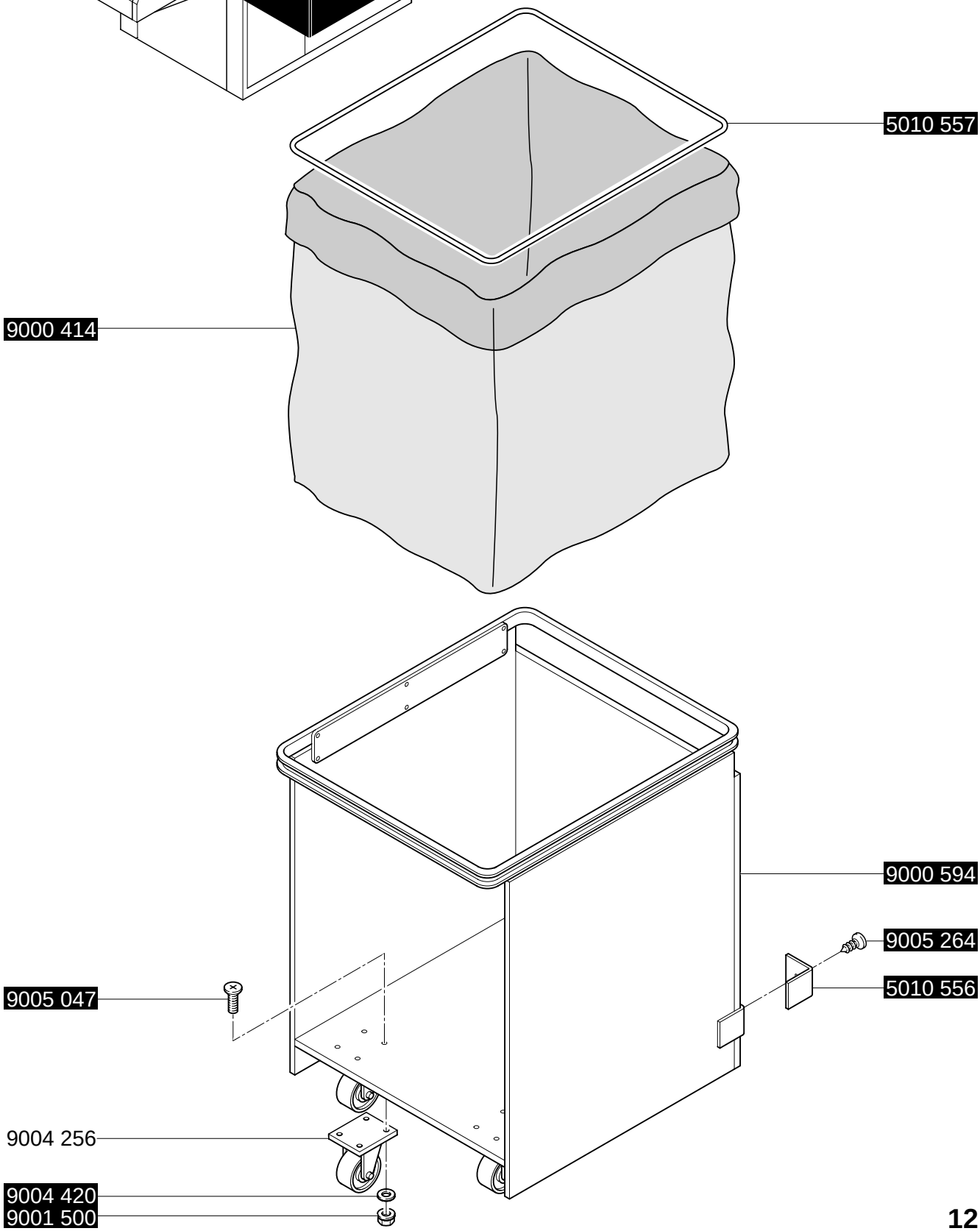
01.12.2002

CROSS / CUT

Mod.5009-2

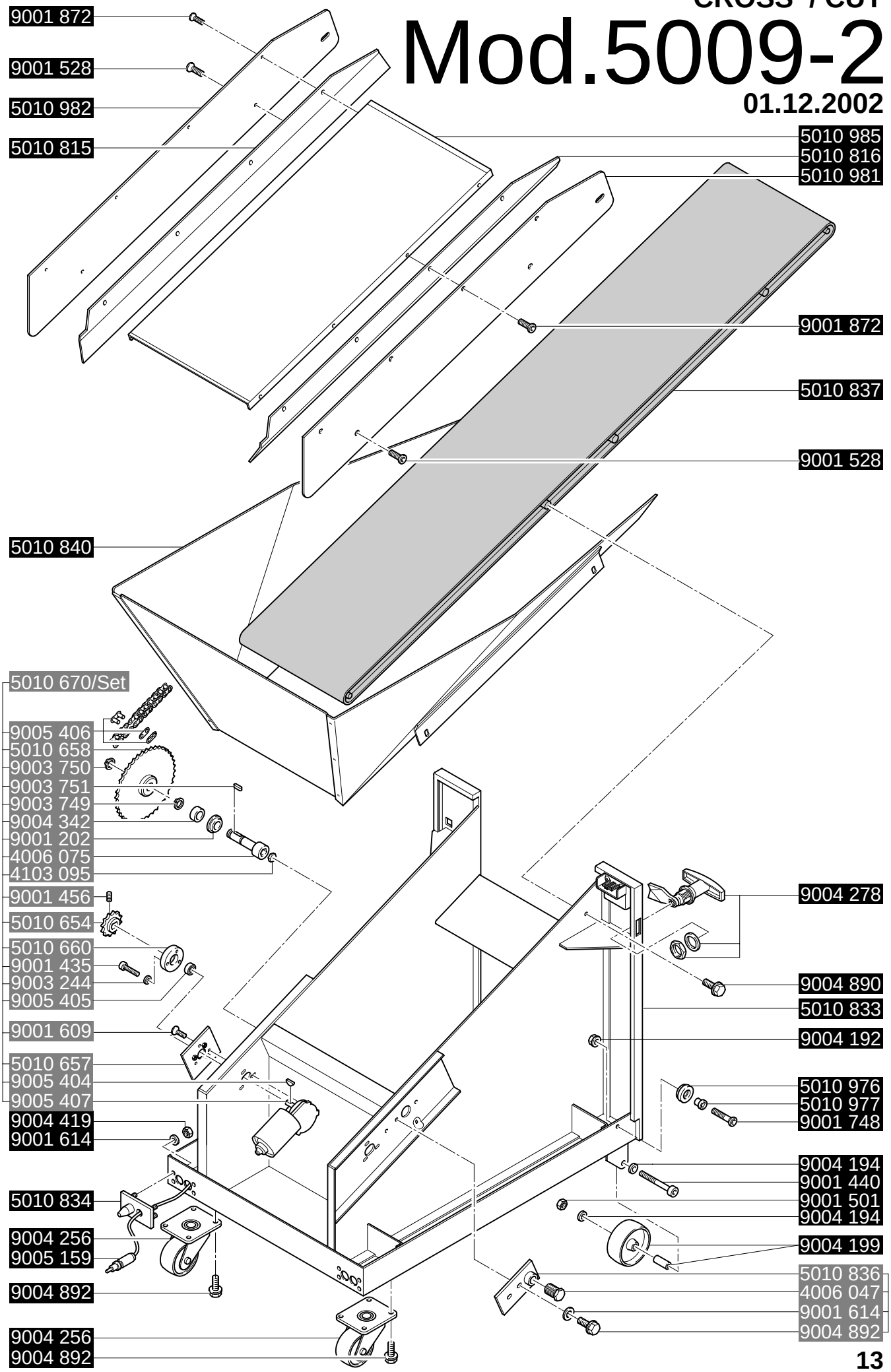
01.12.2002





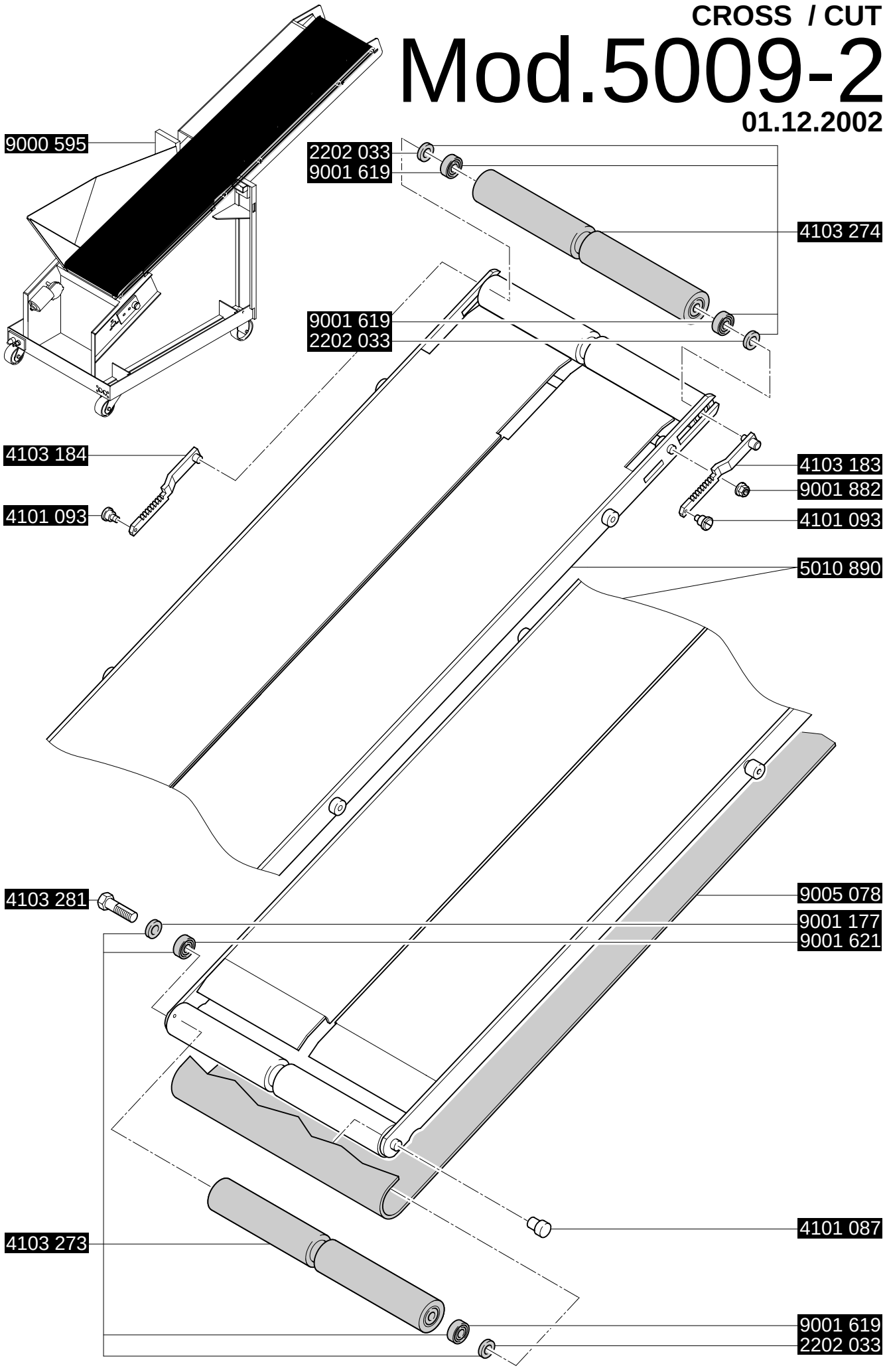
Mod.5009-2

01.12.2002



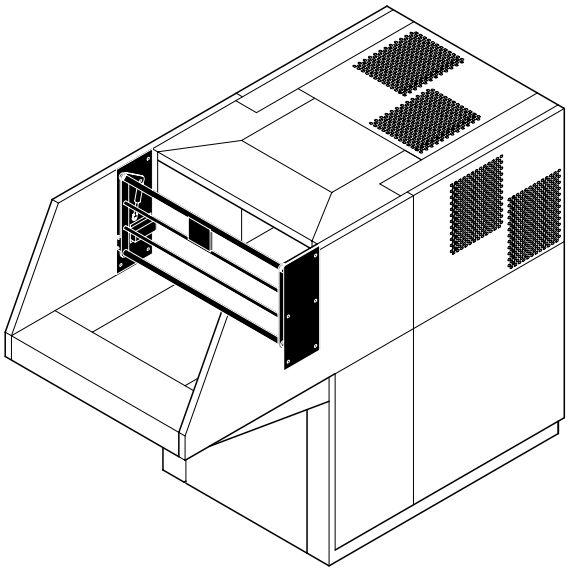
Mod.5009-2

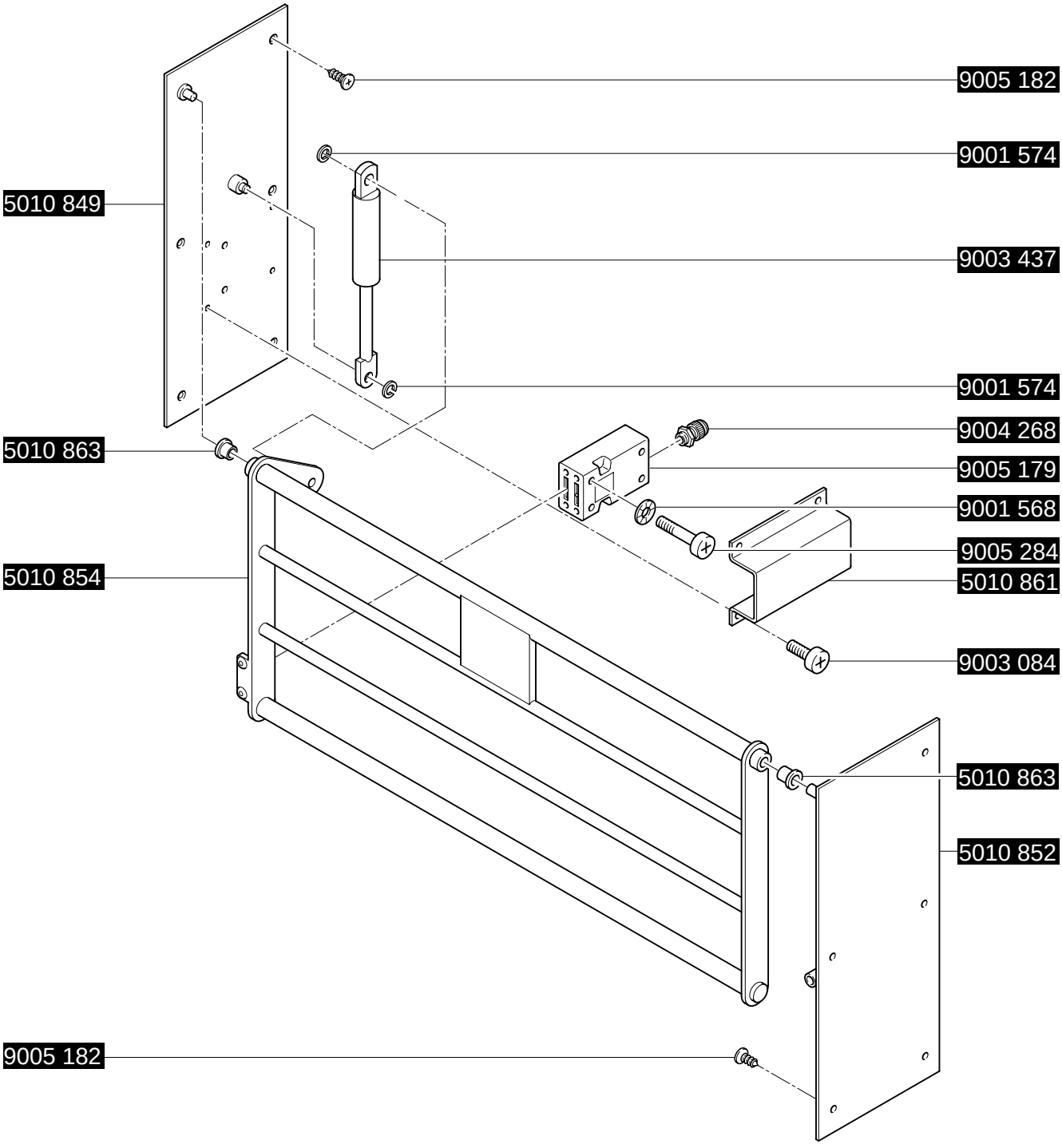
01.12.2002



Mod.5009-2

01.12.2002



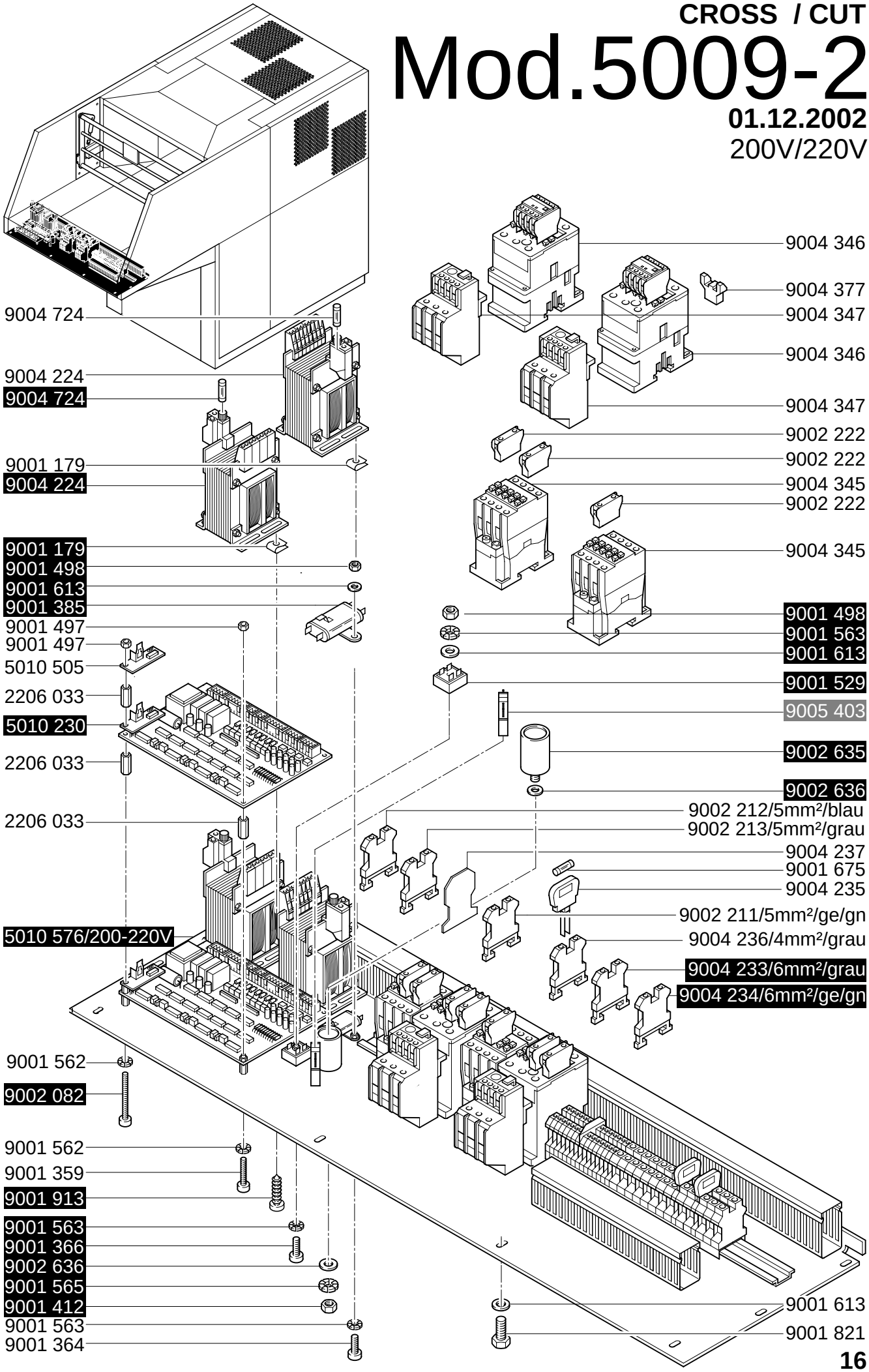


CROSS / CUT

Mod.5009-2

01.12.2002

200V/220V

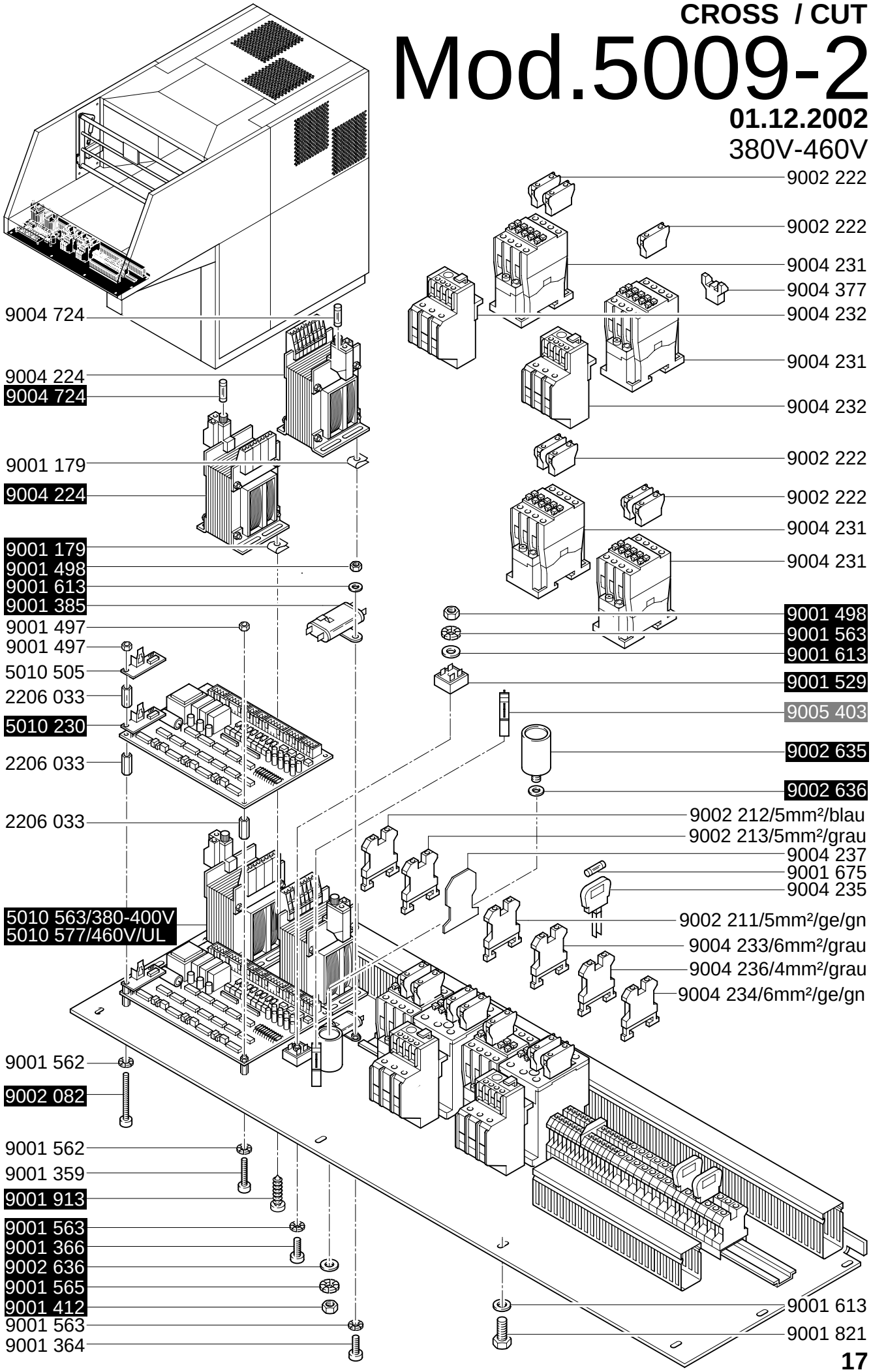


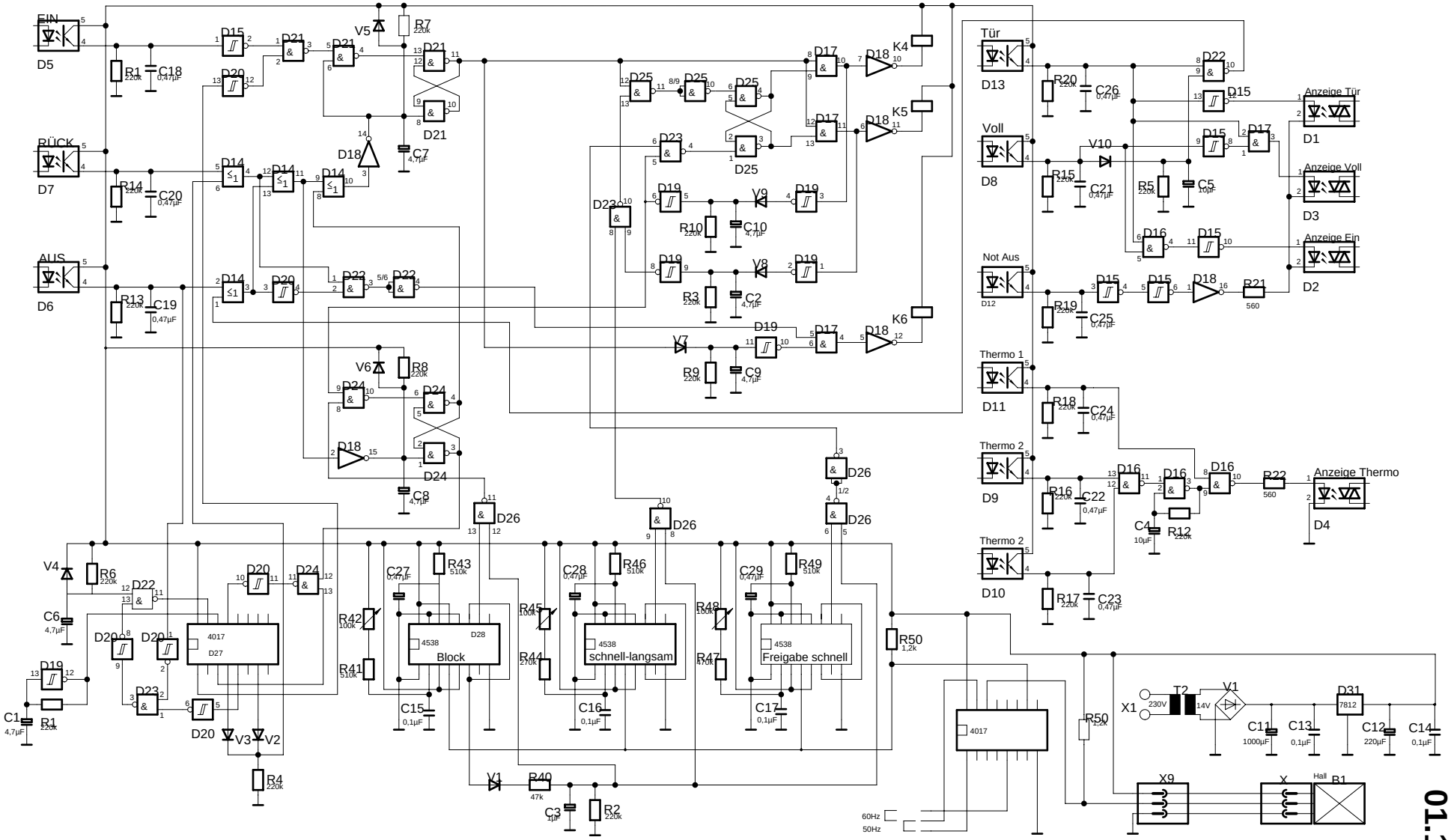
CROSS / CUT

Mod.5009-2

01.12.2002

380V-460V





Mod.5009-2

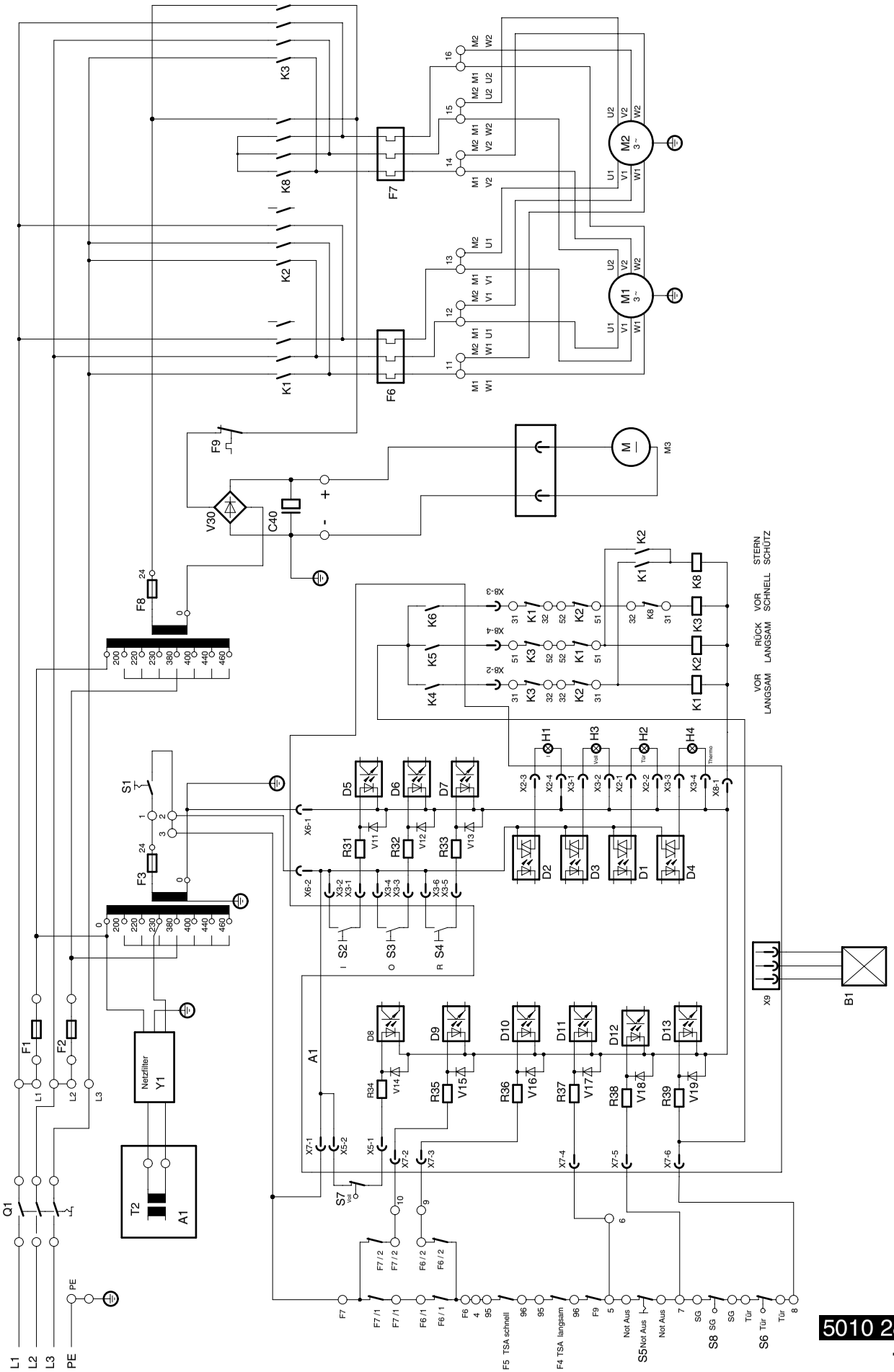
CROSS / CUT

01.12.2002

Stromlaufplan für Leiterplatte 5009-2
Stromlaufplan pur Platine de Commande 5009-2
Stromlaufplan for PC - Board 5009-2

Mod.5009-2

01.12.2002



Index 5009-2 / CROSS / CUT

Code	Deutsch	English	Francais	Holländisch	Italiano	Espanol
A1	Platine Steuerung	PCB - control	Platine de comande	Stuurprint	Scheda controllo	Placa de control
F1, F2	Sicherung 2,5A	Fuse 2,5A	Fusible 2,5A	Glaszekering 2,5A	Fusibile 2,5A	Fusible 2,5A
F3	Sicherung 6,3A	Fuse 6,3A	Fusible 6,3A	Glaszekering 6,3A	Fusibile 6,3A	Fusible 6,3A
H1	Kontroll Leuchte grün	Pilot light green	Voyant de contrôle vert	Controle lamp groen	Spia di controllo verde	Luz piloto verde
H2	Glühlampe weiß	Pilot light white	Voyant blanc	Gloeilamp wit	Spia bianco	Luz piloto blanco
H3	Glühlampe gelb	Pilot light yellow	Voyant Jaune	Gloeilamp geel	Spia gialla	Luz piloto amarilla
H4	Glühlampe gelb	Pilot light yellow	Voyant Jaune	Gloeilamp geel	Spia gialla	Luz piloto amarilla
F4, F5	Motorschutzrelais	Thermal fuse motor	Disjoncteur Thermique	Thermische zekering	Fusibile motore	Fusible motor
K1	Schütz vor langsam	Contactor slow forward	Contacteur avantlent	Relais, langzaam vooruit	Relè avanti lento	Contactor marcha adelante lenta
K2	Schütz rück	Contactor reverse	Contacteur Retour	Relais, achteruit	Relè indietro	Contactor marcha atrás
K3	Schütz vor schnell	Contactor fast forward	Contacteur avant rapide	Relais, snel vooruit	Relè avanti veloce	Contactor marcha adelante rápida
K4, K5, K6	Relais Leiterplatte	Relay PCB	Relais Platine	Relais print	Relè PCB	Relé placa circuito
K8	Sternschütz	Star contactor	Contacteur Etorle	Relais (Ster-Driehoek)	Relè start	Contactor de inicio
M1, M2	Motor mit Getriebe	Motor	Moteur	Aandriff motor	Motore	Motor
M3	DC - Motor mit Getriebe	DC - Motor	DC - Moteur	DC - Aandriff motor	DC - Motore	DC - Motor
Q1	Hauptschalter	Main switch	Interrupteur principal	Hooldschakelaar	Interruttore principale	Interruptor principal
S1	Schaltschloß	Key switch	Contacteur á clé	Sleutelschakelaar	Interruttore a chiave	Interruptor de liave
S2	Drucktaster "EIN"	Push-button on	Touche de commande marche	Drukschakelaar (aan)	Pulsante d`arresto	Botón de acance
S3	Drucktaster " AUS"	Push-button off	Touche Arvêt	Drukknop uit	Pulsante off	Botón de paro
S4	Drucktaster "RÜCK"	Push-button reverse	Touche Retour	Drukknop terug	Pulsante indietro	Botón demarcha atrás
S5	Not-Aus-Taster	Emergency cutout	Touche de commande	Noodschakelaar	Interruttore d`arresto d´emergenza	Corte de emergencia
S6	Sicherheitsschalter Tür	Saftey switch Door	Micro-contact rampe	Veiligheidsschakelaar (deur)	Interruttore di sicurezza dello sportello	Micro interruptor de sequridad puerta
S7	Schalter "Sack voll	Switch "bag full"	Micro-contact sac plein	Schakelaar (Zak vol)	Interruttore "sacco pieno"	Micro interruptor de "bolsa liena"
S8	Sicherheitsschalter Schutzgitter	Switch safely barrier	Micro-contact grille de sécurité	Beveiligingsrooster voor schakelaar	Interruttore disicurezza della sbare	Barrera de seguridad del interruptor
T1	Transformator	Transformer	Transformateur du circuit de commande	Transformator	Transformatore	Transformator
X9	Kfz - Stecker	Car plug	Prise de connexion	Adapter	Spina della machina	Enchufe de automovil
Y1	Netzfilter	Power line filter	Filtre Alimentation	Netfilter	Filtro linea	Filtro linea de fuerza eléctrica
Y2 - Y5	RC-Entstörglied	Arc suppressor	Antiparasite	RC ontstoorspoel	Filtro di rete	Antiparásitos